



## [简介]

陈必弟（1915年—2006年），第六、七、八、九、十届全国政协委员。1915年5月6日出生于加拿大温雷帕克市，7岁时随全家移居美国的俄勒冈州。1936年秋，她作为交换生来到广州岭南大学学习中国历史。1937年抗战爆发后，她在北平目睹了中国士兵在卢沟桥的英勇抗战，并参加了外国团体组织的护理中国伤员的工作。1938年，她从美国奥尔根大学毕业，到密执安大学附属医院儿科做护理工作。1940年10月，她随中国丈夫张纪正医生来到中国，定居在天津并在天津河北大学教授英语。陈必弟1961年进入外文出版社，做英文核稿工作，1963年加入中国国籍。陈必弟对中国人民有着真挚的感情，把毕生精力奉献给了中国的对外宣传事业。

## 陈必弟：永远的中国情结

## [导语]

曾经有三位特殊的外国专家，也是全国政协曾经的三位“特殊委员”，他们是伊斯雷尔·爱波斯坦、沙博理和陈必弟。为什么特殊呢？他们原来都是外国人，都于1915年出生，都在

参加中国革命事业中加入了中国国籍，是加入中国籍的三位外国老专家。目前，这三位老人均已经去世了，其中，关于陈必弟的故事，媒体报道的比较少。她把中国当成了自己的“根”，

不但在中国长期从事翻译和教学工作，还加入了中国国籍。并在丈夫辞世、儿女移居美国后，依然坚守在中国生活。2006年陈必弟去世，至此，她在中国生活了近70年。

【故事】

天津有个著名的五大道历史文化街区，拥有上世纪二、三十年代建成的具有不同国家建筑风格的花园式房屋 2000 多所，而大理道 41 号是陈必弟和他的中国丈夫张纪正曾经生活过的地方。如今，这座建于上世纪 20 年代的英庭院式 3 层楼房已经修缮一新，供游人参观瞻仰。张纪正与陈必弟这对传奇夫妻所谱写的爱情故事，应该是回荡在小洋楼里最温馨、最华美的乐章。

冒险揭露日寇战争罪行

陈必弟 1915 年出生在加拿大温雷帕克市，7 岁时随父亲回到美国西部俄勒冈州的故乡，后进入俄勒冈州立大学攻读营养学专业。1936 年秋天，作为交换学生，她从美国远涉重洋第一次来到中国这个充满魅力的东方国度，在广州岭南大学（今中山大学）学习中国文明史。那一年，陈必弟才 21 岁。

1937 年抗日战争爆发，陈必弟结束岭南大学的实习，按原计划准备返回美国。在北平，

陈必弟目睹了一批批与日本侵略军英勇作战的中国伤兵无人护理的惨状：绷带浸透了殷红的脓血，年轻士兵在痛苦呻吟……出于同情心，她参加了外国团体组织的卷纱布绷带等护理工作。

为了让全世界了解日军暴行，陈必弟偷偷买下美国记者在沦陷区拍摄的日军残杀中国人的照片，冒着危险将它们带出日军关卡送到美国，照片放大后刊登在美国的报纸上，引起了美国人民对中国人民命运的关注。

传奇夫妻的而中外爱情故事

陈必弟离开北平后，返回美国俄勒冈州立大学继续学习。1938 年大学毕业，到密执安医科大学附属医院儿科工作。期间，她结识了在这家医院胸外科学习的中国留学生张纪正，两人情感与志趣相投，后结为夫妻。1940 年 10 月，陈必弟随同丈夫第二次来到中国，在天津安了家。

在天津安家后，陈必弟接到美国领事馆的函电，安排她全家离华回美工作，并承担一切费用。她立即到美国领事馆表达了她的留华意愿。后来，她进入天津的津沽大学教英语。

五大道上居住过的医生有很多，外国人也不少。但由中国名医与外国友人结为夫妻的，或许只有曾经居住在大理道 41 号的张纪正和陈必弟夫妇。作为一名著名的胸外科专家，张纪正曾在战乱年代来到天



温家宝新春团拜会上慰问陈必弟

津,与同仁共创天和医院;并在1941年成功地进行了我国(也是亚洲)首例“左全肺切除术”,成为中国医学史上第一位切除左全肺获得成功的医生,被誉为“亚洲第一刀”。张纪正与陈必弟这对传奇夫妻所谱写的爱情故事,应该是回荡在小洋楼里最温馨、最华美的乐章。在近半个世纪的执手中,他们不但彼此扶持共度人生起伏,也用自己的身份与努力写下了一首国际友谊的赞歌。



#### 献身中国对外宣传事业

新中国成立后,陈必弟曾到河北大学教英语。1959年起,她作为英语专家在外文出版社从事审稿工作,编辑了大量英文版儿童读物、画册和医学、科技书籍。

陈必弟一生最敬佩两个人,一个是周恩来,另一个是白求恩。1963年,经周恩来总理亲自批准,陈必弟加入了中国籍。从此,陈必弟成为华籍美人。她的儿子张博道回忆,从那以后,陈必弟总自称是“滑稽美人”。

周恩来逝世后,她每年1月8日都要带一束水仙花,到天安门前的人民英雄纪念碑前,表达她对周恩来总理的怀念。陈必弟生前将白求恩画像挂在卧室墙上,从白求恩身上,她学到了无私的国际主义精神。抗美援朝期间,陈必弟毅然将自己的全部积蓄捐献给中国人民志愿军。

革命圣地延安是陈必弟向往的地方。上世纪80年代,陈



陈必弟与儿女们在一起



陈必弟夫妇在天津五大道的故居

· 必弟参与拍摄中国电影《邻居》，在剧中扮演一位老干部在延安时期的美国老友艾妮丝，圆了她的延安梦。这部电影获得第二届中国电影金鸡奖最佳故事片奖。拍电影那年她已经 63 岁了。

### 永远的中国情结

上世纪七十年代末，张纪正和陈必弟的几个孩子都已长大成人。1979 年，几个孩子都想到美国去闯荡闯荡，就决定去申请美国护照。按当时的规定，因他们出生时陈必弟还是美国国籍，所以他们很容易就能申请护照。但陈必弟当时却反对子女们出国，她希望几个孩子多为中国尽力。张博道回忆，当时母亲认识美国驻华大使馆的官员，但却一直不肯告诉他们大使馆的电话号码，眼看申请护照的时间要到了，后来，还是张博道的妹妹把那个电话号码翻了出来，他们才和大使馆联系上。

陈必弟的三儿两女都在美国定居，她赴美探亲 11 次。陈必弟对中国的爱是深沉的。她一次次婉言谢绝亲友挽留，放弃定居美国与子女共享天伦之乐，选择返回她梦牵魂萦的第二故乡——中国。年近七旬，陈必弟才退休，却一直没闲着。1983 年她当选全国政协委员，已经连



爱波斯坦、沙博理、陈必娣度过九十华诞



续参加五届政协会议，提出了很多建设性提案。

2006 年 5 月 3 日 7 时 51 分，中国人民真诚的朋友、中国

人民政治协商会议第六、七、八、九、十届委员、外文出版社老专家陈必弟女士因病医治无效，在北京逝世，享年 91 岁。